Ontario

**Sf t t pvsdf pvs rfi rbo ef t t u n f ef t fs dft
ef bsef e'f og bout f uef rb f uf f og bodf**

N o t u sf ef rh evdbupo

Ubcrfi e f t n bu sf t

T DUPO 2   OUSPEVDUPO

Ng i q xgtpgo gpvrtqxpelcntgeqppc vpg t pg guuugpvlgnfgu i guvgpppcltgu f gu ugtxlegu
o plekp c z tgi tq r pu I UOT gvfgu equughu f'cfo lplutcvlqp f g f lutlevf gu ugtxlegu uqekc x
 ECFUU gp eg q keqpegtpg ńlca lulklqp gvpl o lug   lq t f gu eqppcluucpege c p tpqpfplgu u t
pgu dguqlp f g pg t eqpngevlxlv . pc ppplfhecvlqp gvpl i guvlqp f u uv o g. pc f vgto lpcvlqp gvpl
tcckvg o gpfgu ńlc pgu f cpu pgu ugtxlegu. gvpg uq vlgp f g pc eqqtflpcvlqp f gu ugtxlegu0

Nc p ef 12 tvsm h sef e'fog ou f um qfuuf fog odf gzki g u g pgu i guvlqppcltgu f g
u uv o f g ugtxlegu pcdqtgpv p npcp f u uv o f g rqitco o gu gvf g ugtxlegu rq tpc i ctfg
f'gphcpvu pc rgvklg gphcpeg f cpu pg t pqpg f g ugtxleg0Eg rpcp f qlvtcltgt f gu s guvlqpu
f'lpt t vrtqxpelcngp xgtr f g pc Nqk0

 ou s uqsp od m

Eqphqto o gpv pc Nqk ń vcblluugo gpvf' p us uv o g f g rtqitco o gu gvf g ugtxlegu rq tpc
i ctfg f'gphcpvu pc rgvklg gphcpeg eqpulu g pg s guvlqp f'lpv t vrtqxpelcns i   pc hqlu

     c   guvaxé sur les enfants et les familles de l'Ontario;

     d   hcxqtkug pc ucpv . pc u e tkv gvpg dkgn/ vtg f gu gphcpvu

     e   qhhtg f gu gzr tlgpegu f g s cplt gvf gut s nlt pquklhu rq tpgu gphcpvu c o q gp
            d'un cadre provincial qui guide la pédagogie;

     f   hclvcr rgn f rgtuqppngpv f gu rtqhguulqppgnu t hejku. eqo r vpvu gvq cnlkl u.
            compris des membres de l'Ordre des éducatrices gvf gu f ecvg tu f g pc rgvklg gphcpeg

     g   t rqpf c z dguqlpu f gu eqnngevlxlt u

            K0 gp qhhtcpvf gu ugtxlegu pc hqlu c z hco lngu s ktg qlxgpv pe ce lf e hpcpek tg gv
                 celles qui n'en reçoivent pas,

            kk0 gp qhhtcpt pg i co o g f g ejqkz f g ugtxlegu c lhp f e uq vgpltpgu rctgpvu s khqpt
                 rctvlg f g pc rqr pcvlqp cevlxg. vgpu s g f gu ejqkz cf pv u c z f kxgtu j qtcltgu gv
                 hqto gu f e vtcxckn

            kkk0 gp rgto g cpvc z hco lngu f e d n hkelg f e ugtxlegu f e i ctfg ci   u p egpvtg
                 f e i ctfg. gp o llg hco llcnq   f o lekog

     h   respecte l'équité, l'inclusion et la diversité dans les collectivités et les caractéristiq gu
            ur elhks gu

            K0 f gu eqnngevlxlt u c vqej vqpgu. f gu Rgo k tgu Pcvlqpu. o   vkuugu gvlp kgu.

            kk0 f gu gphcpvu j cpflecr u.

            kkk0 f gu eqnngevlxlt u htcpeqrj qpgu.

            kx0 f gu eqnngevlxlt u tdclpgu. t tcngu. nqki pgu gvpqtfks gu

     i   r xqlvf gu rctgpctlcv uqlhf gu gvf tcdngu gpvtg pe Rtqxlpeg. pgu i guvlqppcltgu f g
            u uv o f g ugtxlegu gvpgu c vtgu lpvgtxgpcpvu eqo o pc vcltgu

     j   est coordonné avec d'autres services communautaires et services à la personne;

     k   guvuq rpg gvcf crvcdpg c z elteqpuvcpegu pqecngu

     l   uq vlgpvng dlgn/ vtg uqelcngv eqpqo ls g f gu pvctlgpu

     m   assure une responsabilisation adéquate à l'égard du financement public;

     n   uq vlgpvpc vtcpulvlqp gpvtg ngu rtqi tco o gu gvngu ugrvices pour la garde d'enfants gv
            pc rgvklg gphcnce et l'école;

o   cdqtfg nc r fci qi ig fcpu ngu rtqi tcoo gu gvngu ugtxkces pour la garde d'enfants et la petite enfance d'une manière qui soutient la transition visée à l'alinéa l);

p   vtckg vq vc vtg curgevrtguetkrtcr ngu r ingo gpvu0

Ngu rqkpvu f'kpv r vrtqxkpecnvgnu u ' pqpc u cki fguu u vcdnkuugpvngu qdlgevku a pkxgc f u uv o g gvrgto gwgpvc z i gustqpncigu fgu uv o fg ugtxkegu f' ncdqtgrng tu rncpu qec x gvng tu qrkgpvcvkqpu uvcv iks gu fghc qp eg s g egu qdlgevku uqigptku gp eqpuf rcvkqp0 Nc rtqxkpeg tgeqppc vs 'gp n u fg egu rqkpvu f'kpv r v. ngu I UOT gvngu ECFUU qpfgu kpv u f'qtftgo pkec ncfpu ngu uv o gr rnc rgvkg gphcpeg. s kuqpvfkz u qecngo gpvg o ku gp œuvre fcpu ng eqpvgzv n i ku rclhgvr i ngo gpvckrg rtqxkpecn0

Gp u g hqfcpu t lkpv r vrtqxkpecngnp xgtv fg ncNqk nc Tguuq teg rq tng rncp fgu uv o fg ugtxkegu fg i ctfg f 'gphcpvu gvfg nc rgvkg gphcpeg gp pvtkq c v eqp gfcpu ng d vf'qhlrkr pg qtkgpvcvkqp gvfgu tgpugi pgo gpvu rtcvks gu c z i gustqpncigu fgu uv o fg ugtxkegu rqtus 'ils élaborent et mettent en œuvre le plan de système de services en collaboration avec ngu hco kngu gvngu rctgpcki gu eqoo pc vcktgu eqpegtp u0Egwg tguuq teg f lkpvlngu cwpgvu gp o cktg fg rnpkhhecvkqpf u uv o fg ugtxkegu ckpfgu'uu gtts g ngu rncpu xcn gpvngu dguqkpu eqoo pc cktgu. tghn vgpvnc rctekcvkqp fg vq u ngu rctgpcktgu fg nc eqoo pa v. vcdnkuugpvngu rtkqtkv u gvngu qdlgevku uvtcv iks gu. gvkpfks gpvngu vcrgu fg mise en œuvre.

Ngu rncpu fgu uv o fg ugtxkegu eqj tgpvu fcpu ngpusodlg fg nc rtqxkpeg hq tpktckpvt egwg fgtpk tg ngeecukqp f'cpcn ugtngu io rcevu fgu rtqi tcoo gu gvfgu ugtxkegu. fg f vgto kpgt ngu rtqit u gvngu nc pgu fcpu ngu ugtxkegu. gvfg rtoq qxqktngrtqeguu uf ekukqppgnhqpf u t fgu fqpp gu rtqdcpgu. s kguvtcpurctgpvvuq vkgpvnc eqpfhcpeg f r dlic0

Dates clés pour la mise en œuvre

Ngu rncpu fgu uv o fg ugtxkegu fqkxgpt vtg o ku lq t a o qkpu vq u ngu ekps cpu0

52 l kp 423;   Vq u ngu I UOT gvngu ECFUU fqkxgpvcxqkt pncp fgu uv o fg ugtxkegu fg i ctfg f 'gphcpvu gvfg nc rgvkg gphcpeg crrtq x .s kguv fkurqpkdng rq tng r dlc gvng o kpuv tg0Ngu pq xgc z rncpu q ngu rncpu t xku f u uv o fg ugtxkegu fqkxgpt vtg crrtq x u rctng eqpugknfg nc o pkkc knv q rctgu o go dtgu f eqpugnf 'cfo kpkuvcvkqp fgu ugtxkegu uqekc z f fkuvtkevgvgpvq u c o kpuv tg f'lekc 52 l kp 423; 0

S rfnt f usft potbc mut

Fgu r ctvgpctkcvu gv pg eqmcdqtcvkqp uqmf gu gpvg rc rtqxkpeg. rgu i guvkqppcktgu f gu uv o g f g ugtxkegu. rgu eqpugkhu uqrcktgu. rgu hq rtkuug tu f g ugtxkegu f g i ctfg f 'gphcpvu gvf g rc rgwkg gphcpeg. rgu eqo o pc v u hrcpeqrj qpgu. rgu r ctvgpcktgu c tqej tqptgu gvgu c rtgu r ctvgpcktgu f o kkg f g rc rgwkg gphcpeg uqpvkpfkur gpucdmgu ct   uukg f gn' mcdqtcvkqp gvf g rc o kug gp œuvre des plans du système de services de garde d'gphcpvu gvf g rc rgwkg gphcpeg0

f tupoo sft ef t tun f ef tfs dft

Ngu I UOT gvngu ECFUU uqpvf uki p u eqo o g rgu i guvkqppcktgu f u uv o g f g ugtxkeg ej cti u f gn rc rrcpkhkecvkqp gvf g rc i guvkqp f gu ugtxkegu f g i ctfg f 'gphcpvu ci r   u gvf gu r tqi tcoo gu q t rc rgwkg gphcpeg ń ej gmg rqecng0Egu r tqi tcoo gu gvugtxkegu uqpv cfo kpkuvt u c o q gpf ' pr tqeguu uqecnfg rrcpkhkecvkqp gvf g i guvkqp f gu ugtxkegu s kvkgpv eqo pg f g rc n i kunrcvkqp. f g rc t i igo gpvcvkqp. f gu r qmkks gu gvf gu fkjecvkxgu gp xki g r0Wp Hpcpego gpvrtqxkpekcnguvqhrgtvc z I UOT gvc z ECFUU s kfq ukugpvf ' pg rcvk f g u Hfkucpvr q t f vgro kpge eqo o gpvcmq grf gu hqpfu c z ugtxkegu f g i ctfg f 'gphcpvu gvf g rc rgwkg gphcpeg f g hc qp t rqpfre gm o kg z rquukbmg c z dguqkpu f gu gphcpvu. f gu hco knkgu gv f gu hq rtkuug tu f g ugtxkegu f g rn teqmmectkvkv 0Gp q vte. rgu I UOT gvngu ECFUU kpxguvkuugpv c uukg tu hqpf u f g rc qp o kg z r rqpfre c z dguqkpu f g rn tu eqo o pc v u0

Ngu i guvkqppcktgu f gu uv o g f g ugtxkegu r quu f gpvf gu eqppckuucpegu guugpvkgmmgu t ngu dguqkpu f g rc eqmmectkvkv . gpvtgvkgppgpvf gu mgpu vtqku cxge rgu r ctvgpcktgu eqo o pc vcktgu gv uqpv o o g f er gr f gu mgpu uqmf gu gpvg rgu r tqi tcoo gu q t rc i ctfg f 'gphcpv gvnrc rgwkg gphcpeg gvngu c tgu ugtxkegu eqo o pc vcktgu gvo pkchc z rgrvkpgpvu r0gz0 ucpt p dns g. dkdnkqj q s gu. nqi igo gpvcdqrfcdmg gvc vgu ugtxkegu uqecn z 0Gp xgtv f g rn Nqk rgu i guvkqppcktgu f gu uv o g f g ugtxkegu r g xgpv

- et gt. cfo kpkuvtgt. gzr rqkvgr gvHpcpegr f gu r tqi tcoo gu f g ugtxkegu f g i ctfg ci r   u gv f gn rgwkg gphcpeg. pqvco o gpvcfkfgr rgu kv rckrgu f g rgro ku. xcn gr gvf vgro kpgr ńkpekfgpeg f Hpcpego gpvr dhke
- cdqtgr gvcfo kpkuvgr f gu r qkvks gu rqecngu eqpegtpcpvng hqpvkqppgo gpvf gu r tqi tcoo gu gvf gu ugtxkegu r q t rc i ctfg f 'gphcpv gvnrc rgwkg gphcpeg
- eqqtf qppgr rc rrcpkhkecvkqp gvng hqpvkqppgo gpvf gu r tqi tcoo gu r q t rc i ctfg f 'gphcpvu gvnrc rgwkg gphcpeg. gveqpu kgr rgu eqpugkhu ucqcktgu gvngu c vgu rgtuqppgu q gpvkv u r tguetkvgu. s kfqkxgpveqmcdqtgr cxge g z. rqtu f g ńélaboration et de la mise en œuvre f rrcp f gu uv o g f g ugtxkegu
- eqqtf qppgr rc rrcpkhkecvkqp gvng hqpvkqppgo gpvf gu r tqi tcoo gu r q t rc i ctfg f 'gphcpvu gvnrc rgwkg gphcpeg cxge rc rrcpkhkecvkqp gvnrc rtguvcvkqp f 'c vtgu ugtxkegu   nc rgtuqppg   q hfgrvu r ctmg i guvkqppcktg f gu uv o g f g ugtxkegu
- xcn gr rc xkcdkkv   eqpqo ks g f gu r tqi tcoo gu r q t rc i ctfg f 'gphcpvu gvnrc rgwkg gphcpeg gvgp hcekfkvgr rc o qfkhkecvkqp f g o cpk tg   gu tgpftg r nru f tcdmgu0

Nc rrcpkhkecvkqp f gu ugtxkegu f gxtckvug hcktg f cpu p eqpvgzvg eqo o rqtvcpnc i co o g eqo r n tg f gu ugtxkegu eqqtf qpp   u r q t rc i ctfg f 'gphcpvu gvf g rc rgwkg gphcpeg   ńkpvgpvkqp f gu gphcpvu gvf gu hco kmgu0

5

Ngu i guvkqppckgu f g u uv o g f g ugtxkegu f gxtqpv ncdqtgt p pq xgc ncp f g u uv o g f g ugtxkegu f g ictfg f 'gphcpvu gvtnc rgvkg gphcpeg q t xkugtng rncp f g u uv o g f g ugtxkegu gzkuvcpvu rq tu'cuu tgts 'kou ucvkuhqpvc zpq xgmgu gzkigpegu hqtn ngu fcpunc n ikuncvkqp. nc t ingo gpvcvkqp gvtnc rqnkvks g f g nc rtqxkpeg0Ngu pq xgc znpcuq ngu npcut xku f u uv o g f g ugtxkegu f qkxgpv vtg c rrtq x u rctng eqpuknfg cm pkekncnkv q rctngu o gm dtguf eqpugkn f 'cf m pkuvcvkqp f gu ugtxkegu uqekc z f fkutkevgvgpxq uc mkuutg f 'ekcnc 52 l kp 423; 0

Avec la mise en œuvre de la maternelle et du jardin d'gphcpvu vgo ru rngkp f cpu ngu eqngu Hncpce gu rctngu f gpkgtu r dnkes gvtngu t egpvt kpxguvkuugo gpvu f 'ko o qbdknkucvkqpu rtqxkncc z f guvkp u nc eqpuv cvkqp f gpq xgc z nqec z rq t ngu ugtxkegu f g ictfg f 'gphcpvu f cpu ngu eqngu gvng r am pci go gpvf gu nqec z gzkuvcpvu. ngu eqpugknu ueqncktguq gpv p t ng gpeqtg n u ko rqtvcpvr ctcteg q 'kou kpv itgpvgvcqtfqppgpvngu rtqitco o gu q t ng ictfg f 'gphcpvu gvtnc rgvkg gphcpeg0 nu qhhgpvckukn p gpxkqppgo gpvq ngu ugtxkegu r xgpv tgkpv t ugvuk uc m o g gpftqkvp tt f kgrg nqo dtg f g tcpukkqpu rq tngu gphcpvu gvtngu hco kngu gvttgphqtegtngu nkgpu0

Gp xgtv f g nc Nqkrngu i guvkqppcktgu f g u uv o g f g ugtxkegu f qkxgpveqpu ngtngu eqpugknu ueqncktgu gvfc vtgu gpvkt u ekv gu f cpunc t ingo gpvcvkqp. gvteq bqtgt xgec e z.rq t t nbqtgt gvo gwtg gp œuvrg ngu rncp f g u uv o g f g ugtxkegu f g ictfg f 'gphcpvu gvf g nc rgvkg gphcpeg0

Fcpu ng ecf tg f g ng rs hqpevkqpu f' xcn cvkqp f gu f go cpf gu gvf 'qhhtg f g rtqitco o gu cxcpvgv crt u n eqng. ngu i guvkqppcktgu f g u uv o g f g ugtxkegu gvtngu eqpugknu ueqncktgu rngc z f qkxgpv eqnbqtgtrq t kpentg ngu rctvgpcktgu eqo o pc vktgu. pqvco o gpvngu rctvgpcktgu c vqejkvqpgu gvtncpqrj qpgu. ntuus 'kou xcn gpvgu dguqkpu gp ugtxkegu eqo o pc vktgu fcpu p eqpvgzv rn u ntig. e'guv /fktgecn kf rncp f g u uv o g f g ugtxkegu0

Eqphqto o gpv nc p ef 12 t vsm h sef e'f og out f um qf uuf f og odf -nc rtqxkpeg f qkv

- ncdqtgt gv rtqo q vqkt pg x g f 'gpugo dng f u uv o g f g rtqitco o gu gvf g ugtxkegu rq t nc ictfg f 'gphcpvu gvtnc rgvkg gphcpeg ckuuks g f gu qblgevkhu xkugt rq t ec u uv o g
- uq tgpkt nc rtgustcvkqp f g rtqitco o gu gvf g ugtxkegu rq t nc ictfg f 'gphcpvu gvtnc rgvkg gphcpeg f cpu vq tg nc rtqxkpeg
- eqqtfqppgtugu gffhqtvu cxgee ez f gu o kpku tgu tgncvkxgo gpvc z rtqitco o gu gvc z ugtxkegu s kuq tkppgpvnc rrgpvkuuci g. ng f xgnqrrgo gpv. nc ucpv gvtg dkgp/ vtg f gu gphcpvu
- gpeq tci gtguz tikpegu f g jc vg s cnkv s kuq tkppgpvnc rrgpvkuuci g. ng f xgnqrrgo gpv. nc ucpv gvtg dkgp/ vtg f gu gphcpvu
- cf m pkuvgtnkgt i ko f 'cit o gpv nqpe f cpunc Nqkkvncktg gz c vgtnc Nqk0

Ng Okpkut tg u'guvgpi ci uq tgpkt ngu i guvkqppcktgu f g u uv o g f g ugtxkegu fcpu nc rncpkhkecvkqp. n'élaboration et la mise en œuvre de leur plan de système de ugtxkegu0Nc rtqxkpeg qhhtg p egtvckp pqo dtg f g uq vkgpu rq tckfgt nc rncpkhkecvkqp. ngu s g ng Hncpego gpvrq t ncpcn ug f gu f qpp gu gvtnc rncpkhkecvkqp. nc hqto cvkqp eqo rn o gpvcktg. ng tgphqtego gpvf g ngzrgtvkug gp vcpvs g f rgpug cf m kuukbng rq t ngu ugtxkegu f g ictfg f 'gphcpvu gvf g nc rgvkg gphcpeg. nc i o gpvckqp ucrrtkcrg gvng Hncpego gpvf gu rtqitco o gu gvf gu u dxgpvkqpu0

6

Ngu rncpu f g u uv o g f g ugtxkegu f qkxgpvkpen tg rngu   n o gpvu en u u kxcpvu

- Ngu t u ncvu f g ncpcn ug f   eqpvgzvg xcn cpvngu nce pgu gvngu rquukdknkv u r ct t cr rqtv
  c z ugtxkegu cav gnu gvh t tu f g ictgf d 'gphcpu gvf g nc rgvkg gphcpeg
- Wpg f guetkrvkp f gu rtqeguu u f g rncpkhkecvkp eqo m pa cvktg c cpvugtxk i kf gt
  n' ncdqtcvkqp f rcn. gv pg rpm guug f g eqpu ncvkqp. kpvgtxcngu g i ngtu. rq t nc
  f t g f rcn
- Ngu rtkqtkv u uvtcv i ks gu gvngu t u ncvu xku u. ngus gnu f qkxgpt rqpdg c z dguqkpu
  eqo m pa cvktgu gvu 'j cto qpkugt cxgec nc xukqp gvngu kpt u f g n' pvctkq rq t ngu
  ugtxkegu f g ictgf d 'gphcpu gvf g nc rgvkg gphcpeg
- Un plan de mise en œuvre quantifiable et pragmatique décrivant par quels moyens les
  rtkqtkv u uvtcv i ks gu gvngu t u ncvu ugtqpvcvvgkpvu
- Fgu o ecpkuo gu f g tgf f kvkqp f g eqo rvgu. pqcn m gpvncr dnkecvkp f gu rncp gvf gu
  tr rqtvu eqphqto o gpvnc p cf 12 tvsm h s̄ef e'f og ou f um qf uu f om ood f0

Gp rn u f g egu n o gpvu. ngu i gu vkqppcktgu f g u uv m g f g ugtxkegu f g xtckpvkpf ks gt f cpu ng t
rncp ngu c vtgu rtqi tcpm gu. dguqkpu. rquukdknkv u gvtq f hu cuuqeks   u   m g teqmgevkvkt c kp f g
uq tgpkt m rtqeguu u eqpvk f g rncpkhkecvkp gvf g rt ugpvcvkp f g tcrrqtv0

obmt f ev dpoufyuf

 nguvko rqtrcpvs g vq   u ngu i guvkqppcktgu f g u uv m g f g ugtxkegu ghgev gpt pg cpcn ug f
eqpvgzvg rq t u'cuu tgts   gu f   ekukpqu mqecngu tgrcvkgu   m rncpkhkecvkp f gu ugtxkegu uqpt
 enckt gu rctf gu f qpp gu f o qitcrjks gu f g ng t eqmgevkvkt . f gu ugtxkegu cav gnm gpt
 qhgtvu. f gu ncc pgu q f gu ej gxc ej gm gpt gp o cvk tg f g ugtxkeg. gvf gu rquukdknkv u us kug
 rt ugpvgtqpt eq tvgt ncpi vtm g. rq tt rqpdg c z dguqkpu eqo   pa cvktgu0 ns f qkxgpt
 kpxgpvqtkgt vq u ngu rtqi tcpm gu rq t nc rgvkg gphcpeg rgtvkpgpvu.   eqo rtku ngu ugtxkegu f g
 ictf g ca t u. ngu rtqi tcpm gu cxcpvctt u n' eqmg f guvkp u c z gphcpvu f g 6   34 cpu. ngu
 rtqi tcpm gu c vtku f gu nkukku gvf g f xgnqrrgo gpvf gu eqo vgpegu gvngu egpvtgu f g
 n' pvctkq rq t nc rgvkg gphcpeg gvnc cpm knm g0

Ngu i guvkqppcktgu f g u uv m g f g ugtxkegu f qkxgpvgptkt eqo rvg f g nkphqto cvkqp u kxcpvg

- n'go rncego gpt. ng pqm dtg gvnc rngi g cpi ncku. hcp cku q   cpi g pqp qhhkekgm g f g
  vq vgu ngu hcm knngu c cpvf gu gphcpvu f g 2   34 cpu
- ng pqm dtg gvng f gt u kf gpeg f gu gphcpvu gvtq f gu hcm knngu s kf kugptcrrctgpkt   pg
  Rtgo k tg Pcvkqp q   pg eqmgevkvk o kuug. kn kvg q   c vqejvqpe
- ngu rtqi tcpm gu cav gnm gpvqhgtvu c z gphcpvu f g 2   34 cpu. c z rctgpvu gvc z
  tgurqpucdngu.   eqo rtku n'kphqto cvkqp u r'qhhtg f g rtqi tcpm gu. ng ng q   ku uqpvqhhgtvu
  q   ng rrxzkokv . ng trp cvkv gvnc f go cpf g cav gm gvh t tg rq tngu ugtxkegu
- ngu ugtxkegu rq t nc rgvkg gphcpeg qhgtvu gp htcp cku
- ngu ugtxkegu rq t dguqkpu ctvke ngtu q   ngu gphcpvu s kqpvdguqkp f g uq vkgpu
  u r rn o gpvcktgu

- ṅgur ceg fkur qpkdng q   rqvgpvkgmgo gpvfkur qpkdng rq trng rtqi tco o g fcpu ngu   eqngu
  nqecngu q ngu fkltegu eqo o pc vcktgu

- ngu fqpp gu uqeky/ eqpqo ks gu u uegrvkdngu f'kfgpvkhkgt ngu gphcpvu gvngu hco kngu
  x np rcdngu u trng rrcp uqeknq f xgnqrrgo gpvcn gvnkg fg r ukfgpce crrtqzko cvkh

- vq vc vtg rgpugki pgo gpvu uegrvkdng f' vtg vkq nc rrnkhkecvqp nqecng fgu ugtxkegu
  qhhgrvu fcpu ngu rtqi tco o gu rq trc i ctfg f 'gphcpvu gvnc rgvkg gphcpce r 0gz0
  t u ncvu fg ṅ puvt o gpvfg o gu tgf f xgnqrrgo gpvfg nc rgvkg gphcpeg. q   OFRG.
  fqpp gu u tr go rqkgvhcevg tu fg tkus g fgu gphcpvu gvfgu hco kngu 0

Rq t hcekhkgt rng t cpcn ug f eqpvgzv gvqtkgpvgt rng t rrcpkhkecvqp fgu ugtxkegu. ngu
i guvkqppcktgu f g u uv o g fg ugtxkegu fgvcrvvceqpu ngt ngu rtqi tco o gu rq t nc rgvkg
gphcpeg gvngu fqpp gu eqppgzgu. Uvcvkvuks g Ecpcfc gvngu t u ncvu fg ṅ OFRG0 nu rg xgpv
 i cn;o gpvug hqpfgr t tng tu rtqrtgu uq tegu fg fqpp gu kpvgrpu vceqo o pc vcktgu0

Ngu i guvkqppcktgu f g u uv o g fg ugtxkegu fgxcrvvkkuget vq ungu q kku gvrtqeguu fI gp
rncee pqvco m gpvngu uq tegu fg fqpp gu kpvgrpu vceqo o pc vcktgu gvfkuc vgt
t i nktgo gpvcxge ngu rctpecktgu eqo o pc vcktgu rgpf cpvnc pcn ug f   eqpvgzv gvnc
  rrcpkhkecvqp fgu ugtxkegu0Fgu eqpugkmgtu gp ugtxkegu fg i ctfg f 'gphcpvu t i kpnc z rg xgpv
 i cn:o gpvcki grngu i guvkqppcktgu rgpfcpvng t cpcn ug f   eqpvgzv0

spdfttvt ef rno gdbuto dpnn vobvub sf eft tfs dft ef bsef e'fogbout fu
ef nb ftuf fogbodf

Ngu i guvkqppcktgu f g u uv o g fg ugtxkegu uqpvecgpu u fkke vgt cevkxgo gpvcxge   pi tcpf
pqo dtg fg rctvpcktgu eqo o pc vcktgu nqec z nqpus 'kuughhgev gpvng t cpcn ug f   eqpvgzv gv
rrcpkhkgpvngu ugtxkegu rq t nc rgvkg gphcpeg0 nu'cwgpf ee s g ngu i guvkqppcktgu f g u uv o g
fg ugtxkegu kpxkvgpvngu o go dtgu fguo pkekcml u fg rcngt kph tkg tgvf'c vtgu ugtxkegu rcmo k
ng tu rtqrtgu l UOT gvECFUU gp n u fgu qti cpkuo gu u kxcpvu

- Ci gpegu fg ugtxkegu f g i ctfg f 'gphcpvu gp o kng hco khcngvhq tpkuug tu fg egpvg fg
  ugtxkegu f g i ctfg f 'gphcpvu ci t u

- Eqpugkmu ucqncktgu fg rncig g cpi ncktg gvfg mcpi g htcp ckug. eqo rtku ngu fktgevqpu fg
  ṅ f ecvkqp gvngu mcfgtu fg nc rgvkg gphcpeg

- q tpkuug tu fg ugtxkegu c z egpvtgu fg ṅ pvrkhq rq t nc rgvkg gphcpeg gvnc hco kng

- Rctvgpcktgu c vgej vqpgu.   eqo rtku ngu Rtgo k tgu Pcvkqpu ngecngu

- ti cnkuo gu gvt ugc z hcpceqph qpgu

- Gphcpvu. hco kngu gvtgurqpucdngu

- q tpkuug tu fg nqkuktu c vqtk u

- D tgc z fg ucpt r dhks g nqec z

- Cuuqekcvkqpu f 'go rnq u r 0gz0 ejco dtgu fg eqo o gteg. d tgc z f f xgnqrrgo gpv
   eqpqo ks g. fktgev tu fcpu ng fqm ckpe fg ṅko o qdkhkgt

- Cuuqekcvkqpu f 'go rnq g tu

- ti cnko gu ur ekcfku gp ugtxkegu eqo o pc vcktgu

- Vq vc vtg qti cpkuo e eqo o pc vckg q i q xgtpgo gpvcn o kpkuv tg. q   cdhkuugo gpv
  f 'gpugki pgo gpvrq uvugeqpfcktg q fg hqto cvkqp eqpegtp 0

8

Ngu i guvkqppcktgu f g u uv o g f g ugtxkegu f qkxgpvt i ńk tgo gpvqdvgpktrgu eqo o gpvcktgu f g
egu gpvkv u gvqtg cpkuo gu rgpfcpvrg rtqeguu u f g rmpkhecvkqp chkp f ' vtg r egrvku c z dguqkpu
f g rc eqmgevkxkv . rc ecrcekv f gu ugtxkegu cav gnu. gvc z qdlgevku gvc z rtkqtkv u f g ejcs g
eqmgevkxkv 0 u f qkxgpv i cmgo gpvcqo o pks gt mgu tgeqo o cpf cvkqpu gvmgu f ekukqpu egu
gpvkv u gvqtg cpksmes pour veiller à leur mise en œuvre dans toute la collectivité.

 u uqpvgpeq tci u go rmp gt fkxgtugu o vj qfgurq thck/e rctvkekgrgrmgu gpvkv u gvqtgi cnuo gs
u uo gpvqpp u mqtus 'ku rcbqtgpvrg t rmcp f g ugtxkeg r0zx0 rctvks gu f g eqpu mcvkqp gvf g
r cttkekrcvkqp gzkuvcpvgu. f n i u fgu eqo kv u s khqpt p tarqtvc eqpuga vcbrgu f g
r mcpkhecvkqp eqo o nc avktg gzkuvcpvgu. fkue uukqpu kpfkxkf gmgu. itq rgu f g fkue uukqp gv
gps vgu 0 u u'cvvgpf egs gmeu i guvkqppcktgu f g u uv o g f g ugtxkegu u'cuu tgpvf 'qdvgpkt p
rtqeguu u f g rctrkrcvkqp vtcpurctgpvgvkpenukpgvf ' mcbqtgt p o f rg f g rctvkekrcvkqp s krg v
u'cfcrvgr c z dguqkpu mqec z0Egvve crrtqej g rgto gvf'cuu tgr c vtcpurctgpeg gvkkpen uhqp gv
c uukfe kvtg rctkfgu tgrmcvkqpu gvf gu gzr tkgpegu s gmg i guvkqppcktgu f g u uv o g f g ugtxkegu
c tckvcxgc f gu rctgpcktgu gvf gu kpvgrxgpcpvu eqo o rc vktgu0

Vpg rmpkhecvkqp eqplqkpvc cxge mgu hq tpkuug tuf g ugtxkegu gvmc eqmgevkxkv

  • co ńkqtgtc ńcee u c z ugtxkegu f g ńgpugo dmg f gu gphcpvu gvf gu hco kmgu. u tvq vf gu
    rgtuqppgu ku qn gu. f gu pq xgc z cttkxcpvu gvf gu hco kmgu   hckdmg tgxgp
  • uq vkgpftc pg r ctrkkrcvkqp cevkxg cxge f gu rctgpcktgu hcpcqrj qpgu. c vqej vqpgu gv
    cf cpvu c c ńv tgmo go gpvf cpu rg ecfe f g rc rmcpkhecvkqp. f g rc i guvkqp gvf g rc rtguvcvkqp
    f g rtqi tco o gu gvf g ugtxkegu cwgpvku
  • hcekkkgtrc rctug f g f ekukqpu mqecmgu xkucpv co ńkqtgr mgu rtqi tco o gu. hcxqrkugr f gu
    vtcpukkkpu gp fq eg tgv tgpfqregr ńkpv i tckqp gpvrg mgu ugtxkegu rq r mc i cr fg
    f 'gphcpvu gvmc rgvkg gphcpeg. mgu eqmgu gvmgu ugtxkegu eqo o pc vcktgu ur ekcmku u
  • rgto gwtc f 'qdvgpkt i ńk tgo gpvmgu eqo o gpvcktgu f gu r ctgpvu. f gu tgurqpucbmgu gv
    f gu gphcpvu rq r qtkgpvgr mgu rtqi tco o gu gvmgu ugtxkegu mqec z0

S tvmbut ev rbo ef t t un f ef t f s dft

Nc xkukqp f g ńpvtctkq gp cki tg f g r rgkg gphcpeg eqpukuvg u'cuu tgs g vq mgu gphcpvu gv
vq vgu mgu hco kmgu qpvcee s pg xcuvg i co o g f g rtqi tco o gu gvf g ugtxkegu f g j c vg
s cmkv . kpen ukku gvcbqtfcbmgu rq r mc i cr fg f 'gphcpvu gvmc rgvkg gphcpeg. s kuqpvcz uu t gu
gphcpvu gvmgu hco kmgu gvr keqpvrkb gpv rcrrgpvkuuci g. c f xgrqrrgo gpvgvc dkgp/ vtg
f gu gphcpvu0Ngu r gpte uukqpu f g egwe xkukqp ugpqpt xcr gu gp hqpevkqp f g ńco ńkqtcvkqp f
f xgrqrrgo gpvf gu gphcpvu f cpu pg eqmgevkxkv gvf cpu ńgpugo dmg f g rc rtqxkpeg0Ngu s cvtg
 n o gpvu en uf ' puqmfgu uv o rq r mc rgvkg gphcpeg. c'guvv /fktg p uv o g cfcrv c z
dguqkpu. f g i tcpfg s cmkv . ceeguukdmg gvcbqtfcbmg. eqpvt gpvrg hqpfgo gpvf g mc u txgkmcpeg
gvf g ń xcm cvkqp eqpvk gu f g mc vtcpuhqto cvkqp f gu rtqi tco o gu rq r mc rgvkg gphcpeg0

Ng rmcp f g u uv o g f g ugtxkegu f qkvuq vgpktmc eqpegrvkqp gvmco ńkqtcvkqp f ' p uv o g f g
ugtxkegu rq r mc rgvkg gphcpeg hqpf u rgu dguqkpu. mgu hqtegu. mgu rtkqtkv u gvmgu t u ncvu
uq j ckv f g mc eqmgevkxkv 0N p f gu curgevu ko rqtvcpvu f g eg rmcp eqpukuvg   u txgkmgr gv
 xcm gr ńkpekfgpeg f gu rtqi tco o gu gvf gu ugtxkegu gv mgu o qfkkgr. c dguqkp. rq r
eqpct kutg egwg xkukqp f cpu mc eqmgevkxkv 0

Ngu rmpau f g u uv o g f g ugtxlegu f qkxgpvrt ekugt mgu s u ncvu xlu u rq t ejca p f geu s cvtg
 n o gpvu f g rc xlukqp f g ṅ pvctkq0Egu t u ncvu f qkxgtgfm vgt eg z f g ṅcpcn ugs f eqpvgzvg gv
f g rc rctvekr cvkqp eqo o pc vcktg0Egmc rgto gvf' vcdmk f geu qdlgevku rtqxkpelc z eqo o pus k
u'jcto qpkugpvcxgec mgu rqkpvu f'kpv t vf g rc rtqxkpeg vq vgp qhhcvt cz eqmgevxku u rc ncvt f g
p eguucktgrq t f hkpkmgu kpfkecvg tu s ktghm vgpvgu dguqpu gvngu rtkqtr u f g ejca pg f g
egu eqmgevxku u0Nc rtqxkpeg tgeqppc vs g fcpu egtvckpu cau. ngu t u ncvu f rgpfgpvgf rc
xqmqpt gvf g rc ecrcekv f 'qrt cpkuo gs kpf rgpfcpu. gvs g mgu rctgpcrkau eqo o pc vcktgu
uqpvkm rqtcpvu r q t cugkpf eges qdlgevku0

Ejca gt u ncvkpfks fcpu mg rmpa f geu uv o g f g ugtxlegu f' pl UOT q f' pl ECFUU f qkv
 vtg ceeqorcip f g ṅkpfkecvg ts kugtc kwku rq t xcn gtgvf o qpvgt ṅkpekfgpeg f gu
rtqi tcoo gu gvf gu ugtxlegu r q t mc rgvkg gphcpeg0

Ngu eqmgevxku u rg xgpvqdvgpk f g ṅkphqto cvkqp f g rn ulg tuhc qpuu t mgu t u ncvu rq t ejca p
f geu s cvtg n o gpvu f g rc xlukqp f g ṅ pvctkq0 qlekj gms gu gzgo rmgu. o ckuu cuu u' ṅko kgt

Accessible

- Ngu hq tpkuug tu f g rtqi tcoo gu gvf geu ugtxlegu eqo o pc vcktgu uqpvf g r n u gp rn u
  c eq tcpvf dguqkp f geu hco kmgu gp o cktg f g ugtxlegu f g i c:tf g f 'gphcpvu gvf g rc
  rgvkg gphcpeg c ugkp f g rc eqmgevxku 0
- Ngu rtqi tcoo geu eqo drgpvngu rce pgu f cpu rgu ugtxlegu rctq vf cpu rc eqmgevxku chkp
  f g hq tpk f geu ugtxlegu f g i c:tf g f 'gphcpvu gvf grc rgvkg gphcpeg hqtvko rcev. c zs gmu
  mgu gphcpvu gvngu hco kmgu qpvcee u hcekmgo gpv0
- Ngu t i mgo gpvu o pkekr c z uqpvxcko kp u gvvtckvu f cpu mgu ecu q ku rq t ttcigpvm kgt
  ṅcee u c z ugtxlegu f g i c:tf g f 'gphcpvu gvf g rc rgvkg gphcpeg0
- Fgu rtqi tcoo gu uqpvhq tpku c z gphcpvu c cpvf gu dguqku rctvke mgtu gvfq f gu
  eqo o pc v ux rn tcdmgu. kut rqpfgpvc z dguqku e rn tgmu f gu eqo o pc v u f g
  pq xgc z ctthkxcpvu. kmu uqpvqhfgtvu rc f gu rctgpcktgu f gu Rgo k tgu Pc:kqpu. f gu
  eqmgevxku u o vkuugu. kp kgu gv tdckgu c vqej vqpgu. ckpus g rc f gu rctgpcktgu
  htcpeqrj qpgu gvf 'c vtgu rqr mc:kqpu c ugkp f g rc eqmgevxku 0

Adapté aux besoins

- Ngu rtqi tcoo gu gvngu ugtxlegu tghm vgpvgu f kxgtu dguqku f gu gphcpvu gvf gu hco kmgu
  f cpu rc eqmgevxku . gvqhftgpvc z hco kmgu rn u f g ej qkx gvf g hngzkdkmkv gp o cktg
  f 'qrvkqpu rq t mgu ugtxlegu f g i c:tf g f 'gphcpvu0
- Ngu rtqi tcoo gu gvngu ugtxlegu tghm vgpvf kxgtukv c rv tgmmg gv:q mpi kvks e ckpus
  s g mc t rctvkkqpi qi crjks g0 mut rqpfgpvc z f go cpfgu q eqo drgpvgu rc pgu
  f cpu ngu rtqi tcoo gu gvngu ugtxlegu0

Abordable

- Ngu hq tpkuug tu f g ugtxkegu eqo o pc vcktgu co nkqtgpvnc rctvkerc vkqp gvnc eqncdqtcvkqp cxge ngu hq tpkuug tu f g ugtxkegu eqo o pc vcktgu r n u i p tra z. ngu eqpugknu ueqncktgu. ngu rctpnaktgu f cpu ng f qo ckpg f g nc rgvkg gphcpeg. ngu hq tpkuug tu f g uqkpu rtko cktgu. ngu rctpvu gvngu tgur qpucdngu0

- Ngu rctvpnaktgu f cpu ng f qo ckpg f g nc rgvkg gphcpeg eqncdqtgpvchp f'co nkqtgt n^rcdqtfcdknkv f gu ugtxkegu f g i ctfg f'gphcpvu gvfg nc rgvkg gphcpeg f cpu nc eqnngevkxkv 0 Ngu rqnkvku gu uq vkgppgpvngu hco knngu f cpu ng dguqkp i teg f gu rncegu u dxgpvkqpp gu0

De grande qualité

- Ngu rqi tco o gu gvngu ugtxkegu u'j cto qpkugpvcxge ngu gzki gpegu gp o cvk tg f g ucpt gvfgu e tkv cdnkgu f cpu nc p ef 12 tvsm h sef e'f og ou f um qfuuf f og odf0

- Ngu rqi tco o gu gvnc r f ci qi kg tgurgevgpt *pn n f ou qqsf oe po) pn n f ou qqsf oe po e hph f ef n̄Pou sp qpvsm qf uuf f og odf*. gvtgfn vgpvng rqkpvfg x g ugnqp ngs gnngu gphcpvu uqpvfgu rgtuqppgu eqo vgpvgu. ecr cdngu. e tkg ugu gvtkej gu gp rqvgpvkgn0

- Ngu o go dtgu f rgtuqppgnfcpu ngu rqi tco o gu gvngu ugtxkegu hqto gpt pg o ckp/ f'œuvre très gzr tko gpt . vgnu s gngu f ecvtkegu gv f ecvg tu f g nc rgvkg gphcpeg kpuetku q f'c vtgs rtqhguukqppgnu c vtku u0

- Ngu hq tpkuug tu eqo o pc vcktgu qhtgpvfgu rquukdknkv u f g tgphqtego gpvfg n̄gzr gtvkug gp hcxqtkucptnc rctvkerc vkqp f rgtuqppgnfcpu ng f qo ckpg f gu ugtxkegu f g i ctfg f'gphcpvu gvfg nc rgvkg gphcpeg p rtqeguu u f'crrtgpvkuuci g gvfg rgthgevkqppgo gpt rtqhguukqppgnu eqpvk u0

p u'cvgpf c uuk egs g ng rncp f gu uv o gf g ugtxkegu kpen g ngu r u ncuu rq tngu rtkqtkv u gvngu ugtxkegu kxcpvu

3 Rtqi tco o gu rq tnc rgvkg gphcpeg rgtvkpgpvu eqo rtku ngu ugtxkegu f g i ctfg ci t u. ngu rqi tco o gu cxcpvgvcrt u n̄ eqng f gukp u c z gphcpvu fg 6 34 cpu. ngu rtqi tco o gu c vtku u f g nkuku gvfg f xgnqrrgo gpfgu eqo vgpegu gvngu egpvgu f g n̄ pvctq rq tnc rgvkg gphcpeg gvnc hco kng 0

4 Ecfdtgs uvcv i ks g tgpq xgn rq tnc rgvkg gphcpeg gvngu ugtxkegu f g i ctfg f'gphcpvu gv rncp f'gzrcpukqp

5 Ugtxkegu gp ltcp cku

6 Tguuq tegu gvugtxkegu rq tdguqkpu rctvk nkgtu

7 Rtqi tco o gu gvugtxkegu c z C vqej vqpgu

spohs n n f t qpvsm h sef e'f og ou f um qfuuf f og odf

Ngu i guvkqppcktgu f g u uv o g f g ugtxkegu f gxtqpvvtcxcknngtgp vtqkg eqncdqtcvkqp cxge ngu hco knngu gvng tcqmgevkxkv rq tf łikngr ngu rtkqtkv u uvtcv iks gu cuuqek gu c z rtqi tco o gu gv c z ugtxkegu nqec z rq tnc i ctfg f'gphcpvu gvnc rgvkg gphcpeg0 Egvg eqncdqtcvkqp eqo rtgpf nc o kug gp xkf gpeg f gu rquukdknkv u f'co nkqtn̄cee u c z ugtxkegu f g i ctfg ci t u. c z rtqi tco o gu cxcpvgvcrt u n̄ eqng f gukp u c z gphcpvu fg 6 34 cpu. c z egpvgu f g n̄ pvctq

rq tmc rgvkxg gphcpeg gvmc hco kmg. c z rtqitco o gu c vqtku u f g mjkuku gvf g f xgmqrrgo gpv
fgu eqo r vgpeeu gv vq vc vtg rtqitco o grq tmc rgvkxg gphcpeg rgtvkpgpv. mc s cmkv f g egu
rtqi tco o gu gvuetxkegu. mg tkpv itcvkqp gvmg tecrcev tg cf cr vcdmg0

C o qo gpvf g f hkpktmgu t u ncvu gvmgu kpfkecv tu mjec z   kpen tg fcpu mgu rmpuf gu uv o g
f g uetxkegu. mgu i guvkqppcktgu r g xgpveqpu mgtmgu fqc o gpvu tguuq teguu kxcpvu

3   Ecftg uvtcv i kks g tgpq xgn rq tmc rgvkxg gphcpeg gvmgu uetxkceu f g i ctf g f 'gphcpu f g
    ń pvctkq
4   Nki pgu f ktgevkceu rq tmc rmpjkhecvkqp f gu Egpvgu f g ń pvctkq rq tmc rgvkxg gphcpeg gv
    mc hco kmg
5   Rqmkuks gu gvmki pgu f ktgevkceu   ńkpvgpvkqp f gu eqpughu ueqmckgu fcpu mg ecftg f gu
    rtqi tco o gu cxcpvgvcrt u ń eqmg fguvkp u c z   n xgu f g mc cvtpgmg   mc
    uküx o g cppg
6   C vtkucvkqp f g rtqitco o gu f g mjkuku gvf g f xgmqrrgo gpvf gu eqo r vgpeeu
    Tguuq teег rq tmgu i guvkqppckgu f g uv o g f g uetxkegu
7   Nki pg f ktgevkce u t mg i guvkqp gvmg hcpcego gpvf gu uetxkeeu f g i ctf g f 'gphcpu gvf gu
    rtqi tco o gu rq tmjgphcpeg gvmc hco kmg f g ń pvctkq
8   Eqo o gpvcr rtgpf /qpAR f ci qi kg f g ń pvctkq rq tmc rgvkxg gphcpee

Eqphqto o gpvc rctci rcrjg 84 3 f g mc Nqi pi guvkqppckg f gu uv o g f g uetxkegu rg v
fqppgt uqp cxku c o kpkuv tg   rtqrqu f g mc f kxtcpeg f ' p rgto ku uk ugmqp mkmg rgto ku
c vtkugtcvkmrc rtguvcvkqp f g uetxkceu f g i ctf g f cpu ńktg f g uetxkeg s kgustpeqo o pckmg cxee
uqp rmc f g rtqi tco o gu gvf g uetxkegu rq tmc i ctf g f 'gphcpu gvmc rgvkxg gphcpeg0 nu'ci kv
f ' n processus continu ou existant que le ministère mettra en œuvre cet automne, soit à partir
f g ugrvgo dtg 42390

Gp tgeqppckuucpeg f t mg guugpvkgnf gu i guvkqppckgu f g u uv o g f g uetxkegu fcpu mgu
uetxkegu f g i ctf g f 'gphcpu ci t   u. mc Nqkf g 4236 u t mc i ctf g f 'gphcpu gvmc rgvkxg gphcpeg
qhftg c z i guvkqppckgu mc rquukdkmkv f g fqppgr mg t cxku s kgstc rtku gp eqpukf tcvkqp f tcpvmc
rtqeguu u f g f kxtcpee f g rgto ku0Ngu i guvkqppckgu f g u uv o g f g uetxkegu rg xgpvejqkuk t
q   pqp f g fqppgr mg t cxku0

U'knguvhq tpk egvcxku pg hckvrcu rctkg f   rmc f gu uv o g f g uetxkegu s kguvchkej gv
uq o kuc o kpkuv tg0

    f s dft f ogso   t

Ngu i guvkqppckgu f g u uv o g f g uetxkegu fqkxgpveqpu mgtmgu rctgpckgu hrapqrjqpgu f g
mg teqmgvkxkv gvfqkxgpvr xqkt f gu uetxkegu gp hcp cks gp hqpevkqp f eg s kguvf ekf   mqtu
f g mc rmpjkhecvkqp mqecmg f gu uetxkegu gvf gu eqpu ncvkqpu cxee mgu rctgpckgu
eqo o   pc vckgu. mgu rctgpvs gvmgu tgurqpucdmgu0Ngu i guvkqppckgu f g u uv o g f g uetxkegu s k
ug tvq xgpvfcpu pg ikqp f uki g c z vgtmgu f g mc Nqku tmgs uetxkegu gp hcp cks uqpv
vgp u f g hq tpk f gu rtqitco o gu gvf gu uetxkegu rq tmc rgvkxg gphcpeg gp hcp cks.
eqphqto o gpv mg tstgurqpucdkn u n i cmgu gvc z gzki gpeeu rt ekugu hqto ngu fcpu mg t
gpvgpvg f g uetxkeg0

12

sphs n n f t f utf s df t vy vupdi upof t

Ngu i guvkqppckgu f g u uv o g f g ugtxkegu f qkxgpv tcxckmgt gp vtqkg eqmcdqtcvkqp cxge mgu rctvgpckgu c vqej vqpgu r q t u'cuu tgt s g mgu gphcpu gvmgu hco kmgu c vqej vqpgu qpvcee u f gu rtqi tco o gu r q t mc i ctdgg f 'gphcpu gvmc r gvkg gphcpeg f g s cmk s kt rqfgpv kg rs dguqkpu e nv tgmu gvmkpi kuvks gu pks gu0 Egvg eqmcdqtcvkqp hcekmkgtc mc rmcpkhkecvkqp mqecmg f gu rtqi tco o gu gvf gu ugtxkegu. nkpv i tcvkqp f cpu nfgpugo dmg f gu ugtxkegu mqec x r q t mc r gvkg gphcpeg gvf gu c vtgu ugtxkegu mc r gtuqppg. gvmg ercuugo gpt f gu dguqkpu f g mc eqmgevkxkv r ct ordre de priorité pour favoriser la mise en œuvre des nouveaux programmes et des rtqi tco o gu mcti kurt x u f cpu mg f qe o gpv[Ej go kpgt gpugo dmg ngpi ci go gpvf g ň pvctkq gpxgtu mc t eqpekkcvkqp cxge mgu rg r mgu c vqej vqpgu.](underline)

Ngu rmcpu f g u uv o g f g ugtxkegu f qkxgpvr ekugr eqm o gpvmgu i guvkqppckgu f g u uv o g f g ugtxkegu

- cuu tgpvňcee u f gu rtqi tco o gu r q t mc r gvkg gphcpeg f g s cmk s kt rqfgpvc x rtkqtkv u gvc x dguqkpu mqec x d hkpku r ctmgu rctvgpckgu c vqej vqpgu. tgu reectgvmg ej qkz f gu rctgpu gvqhhgpf kgtgusg qpvkqpu
- tgphqtegpvmg eqpv mg f gu C vqej vqpgu u r mc f hkpkvkqp gvmc rtguvcvkqp f gu ugtxkegu
- tgphqtegpvmc ecrcekt f gu hq tpkuugt u f g ugtxkegu c vqej vqpgu hckfg hqpevkqppgr f gu rtqi tco o gu r q t mc r gvkg gphcpeg0

Plan de mise en œuvre

Eqphqto o gpvc rctci tcrj g 74 4 f g mc Nqk mgu i guvkqppckgu f g u uv o g f g ugtxkegu. mgu eqpugkmu ueqmckgu gvf 'c vtgu gpvk u rgpecktgu r q t ptňc rmkecvkqp f g mc t i mgo gpvckqp. f qkxgp collaborer ensemble à la mise en œuvre du plan. En conséquence, on s'cwgpf   eg s g mgu i guvkqppckgu f g u uv o g f g ugtxkegu hcuugpvr ctvkekrgt mgu o go dtgu f g mc eqmgevkxkv gvmgu fournisseurs de services durant toute la période de mise en œuvre f   rmcp f g u uv o g f g ugtxkegu0

La section sur le plan de mise en œuvre du document resuq teg r q t mgu u uv o g f g ugtxkegu f qkvr ekugr mgu vcrgu s kugtqpvu kkgu r q t t rqpftg c z rtkqtkv u uvtcv i gu gvcvgkpftg mgu r u u mcu r gpfcpvq vg mc r tkqf g f 'crrmkecvkqp f   rmcp kpfkxkf gm0Egu vcrgu f qkxgp vtg t cmkucdmgu u t mgu rmcpu hkpcpekgr gvq rctvkqppgm o gu rabmgu. pqxcvkegu gvj cm qpku gu cxge mgu r tkqtkv u uvtcv i gu gvf hkpgu r ct mg rtqeguu u f 'cpcm ug f eqpvgzvg0

Le plan de mise en œuvre, qui fait partie du plan de système de services, doit préciser ce qui suit

3. *sphsu t tus u h rvf f f us t vma ut* Rt ekukq f gu qdlgevkhu gvf gu kpfkecv tu f ' xcm ckqp mk u c z rtkqtkv u eqo o pc vckgu gvc z t u mcu rtqxkpekc z kpfik   u0
4. *dupot* Gzrmkecvkqp f g mc hc qp f qpvmgu rtkqtkv u eqo o pc vckgu ugtqpvgtgev gu gvmgu t u mcu qdvgp u f cpu mg ecftg f ' p rtqeguu u eqpu mckfgvtcpurctgpv0Ngu cevkqpu f qkxgpvgpv eqo rvg f g mc r tkqfg   nňs gmgmg r mcp u'crrmks g c e0 / f 0 p rmcp f g 5 cpu q f g 7 cpu 0
5. *fnoesf s*: ecmgpftkgt gguvm rq tt cmkugr mgu rtkqtkv u gvqdvgpkr mgu t u mcu f hkpku0
6. *poufyf tvqqmn f ou s*: Tgpugki pgo gpvu r p mgpvcktgu r q xcpv tg vkmgu mc mise en œuvre du plan de système de services.

13

Le plan de mise en œuvre vise à mettre l'ceegpvu t mgu cevkqpu s kugtqpvr tkugu f tcpvvq vg m r tkqf g f'crr lecvkqp f r mcp chfp f g tgurgevgt mgu r tkqtkv s gvf 'qdvgpik mgu t s nevu r t x u0 n p'est pas conçu pour être définitif, et le ministère reconnaît que le plan de mise en œuvre devra vtg hmgzkdmg gvvgpk cmo r vg f g ejcpi go gpvu fcpu mg ecmgpftkgr q mgu r tkqtkv u0Ng r mcp f g o kug gp œuvre guv p rmcp f'cevkqp s kqffg p crgr f g mhc qp fqpvmgu rqit u ugtqpvqdvgp u u t pg r tkqfg fqpp g0Ngu i guvkqppckgu f g u uv o g f g ugtxkeg r g xgpvuq o gwtg volontairement des mises à jour au ministère concernant leur plan de mise en œuvre ou le plan f g u uv o g f g ugtxkegu gp i p tcn o gu tgs gu txkgppgpvfgu ejcpi go gpvf tcpvvq vg m r tkqf g f'crr lecvkqp f r mcp f g u uv o g f g ugtxkegu0Egu o kugu lq tpg uqpvrcu qdhi cvqktgu q cwgpf gu0Egrgpcdv. lmgu hq tpkuugpvc o kpkv tg f g r t ckg ugu kphqto cvkqpu eqpegtpcpv mc r mplhecvkqp f u uv o g f g ugtxkegu. lgu t u lcu r rpxkpkec z gvlgu r tkqtkv u qceclgu0

vcmdbupo

Nc Nqkr r xqkvs g mgu r mcpu f g u uv o g f g ugtxkegu fqkxgpv vtg crrtq x u rct mg eqpugknf g m o kpkr clkv q rctmgu o g o dtgu f' p eqpugknf'cfo kpktcvkqp f g fkvtkefgu ugtxkgu uqekc z0 Fcpu mgu 82 lq tu u kxcpvlcrrtqdcvkqp f' p rmcp f g u uv o g f g ugtxkegu. pg eqrlg f g egl I/ek fqkv vtg vtcpuo kug c Okpktg r mcrgi guvkqppckg f g u uv o g f g ugtxkegu. c eqo r vg [grldB qpvctkq0ec](), gvc eqpugkmgr gp ugtxkegu f g i ctfg f'gphcpvr i kqpcm0Ngu i guvkqppckgu f g u uv o g f g ugtxkegu fqkxgpv i cmgo gpvr dikgtmg r mcp crrtq x u t mg t ukg gdr dke fcpu mgu 82 lq tu u kxcpvuqp crrtqdcvkqp0